

Rendelkező rész

1. A Bíróság hatályon kívül helyezi az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága T-194/04. sz., *Bavarian Lager kontra Bizottság* ügyben 2007. november 8-án hozott ítéletét, amennyiben az megsemmisíti az 1996. október 11-i találkozó teljes, valamennyi nevet tartalmazó jegyzőkönyvének a hozzáférhetővé tételére vonatkozóan benyújtott kérelmet elutasító, 2004. március 18-i bizottsági határozatot, illetve amennyiben az Európai Bizottságot kötelezi a *The Bavarian Lager Co. Ltd* költségeinek viselésére.
2. A Bíróság elutasítja a *The Bavarian Lager Co. Ltd*-nek az 1996. október 11-i találkozó teljes, valamennyi nevet tartalmazó jegyzőkönyvének a hozzáférhetővé tételére vonatkozóan benyújtott kérelmet elutasító, 2004. március 18-i bizottsági határozat ellen benyújtott keresetét.
3. A Bíróság a *The Bavarian Lager Co. Ltd*-t kötelezi az Európai Bizottság részéről a fellebbezési eljárás, valamint az első fokú eljárás során felmerült költségek viselésére.
4. A Dán Királyság, a Finn Köztársaság, a Svéd Királyság, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága, az Európai Unió Tanácsa és az európai adatvédelmi biztos maguk viselik saját költségeiket.

(¹) HL C 79., 2008.3.29.

A Bíróság (első tanács) 2010. július 8-i ítélete — Európai Bizottság kontra Portugál Köztársaság

(C-171/08. sz. ügy) (¹)

(Tagállami kötelezettségzegés — EK 56. cikk és EK 43. cikk — A tőke szabad mozgása — A portugál államnak a Portugal Telecom SGPS SA-ban fennálló elsőbbségi részvényei („aranyrészvények”) — Privatizált társaságban való részesedésszerzésre és annak irányítására vonatkozó korlátozások — Állami intézkedés)

(2010/C 234/05)

Az eljárás nyelve: portugál

Felek

Felperes: az Európai Bizottság (képviselők: E. Montaguti, M. Teles Romão és P. Guerra e Andrade, meghatalmazottak)

Alperes: a Portugál Köztársaság (képviselők: L. Inez Fernandes meghatalmazott és M. Gorjão Henriques advogado)

Tárgy

Tagállami kötelezettségzegés — Az EK 43. és az EK 56. cikk megsértése — A portugál államnak a Portugal Telecom S.A. társaságban fennálló különleges részvényei (aranyrészvények)

Rendelkező rész

1. A Portugál Köztársaság — mivel a Portugal Telecom SGPS SA-ban fenntartotta a szóban forgó társaság alapszabálya által előírt, az államnak és más közszervezeteknek a PT elsőbbségi részvényeivel („aranyrészvények”) kapcsolatban biztosított különleges jogokat — nem teljesítette az EK 56. cikkből eredő kötelezettségeit.
2. A Bíróság a Portugál Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 171., 2008.7.5.

A Bíróság (harmadik tanács) 2010. július 1-jei ítélete (Verwaltungsgerichtshof (Ausztria) előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — Susanne Gassmayr kontra Bundesminister für Wissenschaft und Forschung

(C-194/08. sz. ügy) (¹)

(Szociálpolitika — 92/85/EGK irányelv — A várandós, a gyermekágyas vagy szoptató munkavállalók munkahelyi biztonságának és egészségvédelmének javítását ösztönző intézkedések bevezetése — Az 5. cikk (3) bekezdése és a 11. cikk 1–3. pontja — Közvetlen hatály — A terhessége ideje alatt a munkavégzés alól mentesített várandós munkavállaló — Szülési szabadságon lévő munkavállaló — Készenléti díj folyósításához való jog)

(2010/C 234/06)

Az eljárás nyelve: német

A kérdést előterjesztő bíróság

Verwaltungsgerichtshof